Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B** ►**M21** **РЕШЕНИЕ 2011/101/ОВППС НА СЪВЕТА**

от 15 февруари 2011 година

за оръжейно ембарго с оглед на положението в Зимбабве ◄

(ОВ L 42, 16.2.2011 г., стр. 6)

Изменено със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение 2012/97/ОВППС на Съвета от 17 февруари 2012 година	L 47	50	18.2.2012 г.
►**M2**	Решение за изпълнение 2012/124/ОВППС на Съвета от 27 февруари 2012 година	L 54	20	28.2.2012 г.
►**M3**	Решение 2013/89/ОВППС на Съвета от 18 февруари 2013 година	L 46	37	19.2.2013 г.
►**M4**	Решение 2013/160/ОВППС на Съвета от 27 март 2013 година	L 90	95	28.3.2013 г.
►**M5**	Решение за изпълнение 2013/469/ОВППС на Съвета от 23 септември 2013 година	L 252	31	24.9.2013 г.
►**M6**	Решение 2014/98/ОВППС на Съвета от 17 февруари 2014 година	L 50	20	20.2.2014 г.
►**M7**	Решение (ОВППС) 2015/277 на Съвета от 19 февруари 2015 година	L 47	20	20.2.2015 г.
►**M8**	Решение (ОВППС) 2015/1924 на Съвета от 26 октомври 2015 година	L 281	10	27.10.2015 г.
►**M9**	Решение (ОВППС) 2016/220 на Съвета от 15 февруари 2016 година	L 40	11	17.2.2016 г.
►**M10**	Решение (ОВППС) 2017/288 на Съвета от 17 февруари 2017 година	L 42	11	18.2.2017 г.
►**M11**	Решение (ОВППС) 2018/224 на Съвета от 15 февруари 2018 година	L 43	12	16.2.2018 г.
►**M12**	Решение за изпълнение (ОВППС) 2018/227 на Съвета от 15 февруари 2018 година	L 43	16	16.2.2018 г.
►**M13**	Решение (ОВППС) 2019/284 на Съвета от 18 февруари 2019 година	L 47	38	19.2.2019 г.
►**M14**	Решение (ОВППС) 2020/215 на Съвета от 17 февруари 2020 година	L 45	4	18.2.2020 г.
►**M15**	Решение (ОВППС) 2021/258 на Съвета от 18 февруари 2021 година	L 58	51	19.2.2021 г.
►**M16**	Решение (ОВППС) 2022/227 на Съвета от 17 февруари 2022 година	L 38	5	18.2.2022 г.
►**M17**	Решение (ОВППС) 2023/339 на Съвета от 14 февруари 2023 година	L 47	55	15.2.2023 г.
►**M18**	Решение (ОВППС) 2023/2686 на Съвета от 27 ноември 2023 година	L 2686	1	28.11.2023 г.
►**M19**	Решение (ОВППС) 2024/460 на Съвета от 2 февруари 2024 година	L 460	1	5.2.2024 г.
►**M20**	Решение (ОВППС) 2025/335 на Съвета от 18 февруари 2025 година	L 335	1	18.2.2025 г.
►**M21**	Решение (ОВППС) 2026/383 на Съвета от 17 февруари 2026 година	L 383	1	18.2.2026 г.

Поправено със:

►**C1** Поправка, ОВ L 100, 14.4.2011 г., стр. 74 (2011/101/ОВППС)

►**C2** Поправка, ОВ L 89, 24.3.2020 г., стр. 6 (2020/215)

▼B
▼M21

РЕШЕНИЕ 2011/101/ОВППС НА СЪВЕТА

от 15 февруари 2011 година

за оръжейно ембарго с оглед на положението в Зимбабве

▼B

Член 1

За целите настоящото решение терминът „техническа помощ“ означава всяка техническа помощ, свързана с ремонтиране, усъвършенстване, производство, сглобяване, изпитване, поддръжка, както и всякакъв друг вид техническо обслужване, например под формата на инструктаж, консултации, обучение, предаване на работни знания или умения или консултантски услуги; техническата помощ включва подпомагане в устна форма.

Член 2

1. Продажбата, доставката, прехвърлянето или износът на оръжия и свързани материали, включително амуниции, военни транспортни средства и оборудване, паравоенно оборудване и резервни части за гореспоменатите, както и оборудване, което може да бъде ползвано за вътрешна репресия, в Зимбабве:

а) от граждани на държавите-членки;

б) от територии на държавите-членки; или

в) чрез използване на плавателни съдове или самолети под знамето на държавите-членки,

се забранява, независимо дали произходът им е от територията на държавите-членки.

2. Забраняват се:

а) предоставянето, продажбата, доставката или прехвърлянето на техническа помощ, брокерски услуги и други услуги, свързани с военни дейности и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на оръжие и свързани материали от всякакъв вид, включително амуниции, военни транспортни средства и оборудване, паравоенно оборудване и резервни части за гореспоменатите, както и оборудване, което може да бъде ползвано за вътрешна репресия, пряко или непряко, на всяко лице, образувание или орган в Зимбабве;

б) предоставянето на финансиране или на финансова помощ, свързани с военни дейности, включително по-специално безвъзмездна помощ, заеми и експортно кредитно застраховане за всяка продажба, доставка, прехвърляне или износ на оръжия и свързани материали, както и на оборудване, което може да бъде ползвано за вътрешна репресия, пряко или непряко, на лице, образувание или орган в Зимбабве.

▼C1

Член 3

1. Член 2 не се прилага по отношение на:

а) продажбата, доставката, прехвърлянето и износа на несмъртоносно военно оборудване или на оборудване, което може да бъде използвано за вътрешна репресия, предназначено изключително за хуманитарни или защитни цели, или за програми на ООН и ЕС за изграждане на институциите, или на материали, предназначени за операции на ЕС или на ООН за управление на кризи;

б) предоставянето на финансиране и на финансова помощ във връзка с такова оборудване;

в) предоставянето на техническа помощ във връзка с такова оборудване,

при условие че износът му е одобрен предварително от съответния компетентен орган.

▼B

2. Член 2 не се прилага по отношение на защитното облекло, включително бронебойните жилетки и военните каски, временно изнесени в Зимбабве за лична употреба от състава на ООН, на ЕС или на неговите държави-членки, представители на медиите, хуманитарни работници, работници, ангажирани с проекти за развитие, и свързания персонал.

▼M10

3. Член 2 не се прилага за продажбата, доставката, прехвърлянето или износа на определено оборудване, което би могло да се използва за вътрешна репресия, когато това оборудване е предназначено единствено за употреба за граждански цели в проекти, свързани с минното дело, или в инфраструктурни проекти, като компетентните органи на изнасящата държава членка издават разрешение за всеки отделен случай.

▼M21

———————

▼B

Член 8

За да се увеличи максимално въздействието на горепосочените мерки, Съюзът насърчава трети държави да предприемат ограничителни мерки, подобни на тези, съдържащи се в настоящото решение.

Член 9

Обща позиция 2004/161/ОВППС се отменя.

▼M16

Член 10

1. Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

▼M20

2. Настоящото решение се прилага до ►M21 20 февруари 2027 г. ◄

▼**M16**

3. Настоящото решение подлежи на постоянен преглед и се подновява или изменя, в зависимост от случая, ако Съветът прецени, че целите му не са постигнати.

▼**M18**

4. Изключенията, посочени в член 5, параграфи 5 и 6 по отношение на член 5, параграфи 1 и 2, се преразглеждат редовно и най-малко на всеки дванадесет месеца или при спешно искане от държава членка, върховния представител или Комисията след съществена промяна в обстоятелствата.

▼**M21**

_____

▼**M16**

_____